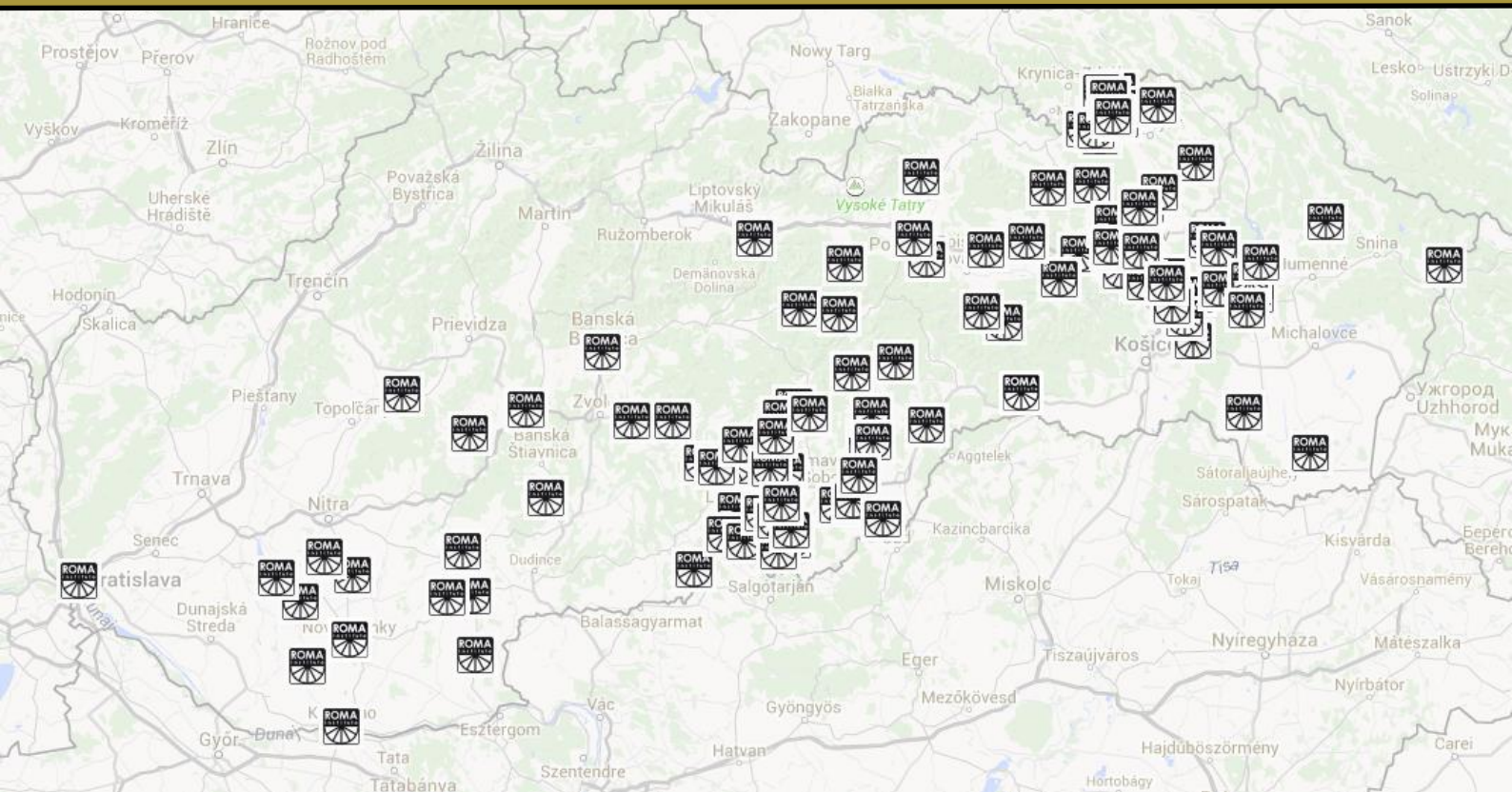


Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o.



Výročná správa



2015

Bratislava, jún 2016

OBSAH

Obsah	2
Základné informácie o roku 2015	4
Prehľad činností vykonávaných v roku 2014 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie	4
Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	4
Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch	5
Výdavky podľa druhu všeobecne prospešných služieb	5
Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov a prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2015	6
Stav a pohyb majetku a záväzkov	6
Zmeny a nové zloženie orgánov v priebehu roka 2015	7
Ďalšie údaje určené správnou radou	7
Vyjadrenie revízora	7
Programy	7
MTM – Most do Európy	9
Príklady dobrej praxe	10
Rozširovanie aktivít v ďalších lokalitách	12
MERI – Starostovia za maximálne čerpanie fondov EÚ PRE začleňovanie Rómov	12
Monitorovanie Dekády	13
ERGO – Mladí rómski občianski aktivisti	15
Sociálne poradenstvo - Komunitné centrum Rómskeho inštitútu	15
Nefinančná pomoc študentom zo znevýhodneného prostredia	16
Prílohy	17

Ďakujeme

donorom a partnerom,
spolupracovníkom a dobrovoľníkom,
ako aj všetkým priaznivcom,
ktorí v roku 2015
finančne, materiálne alebo bezplatnými službami
podporili naše aktivity v prospech rómskych komúnít.

Rómsky inštitút, n.o.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ROKU 2015

Nezisková organizácia Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o. so sídlom na Klariskej 4, 811 03 Bratislava, IČO: 37924842 vznikla na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave pod registračným číslom OVVS-1111/220/2007-NO zo dňa 31. mája 2007 podľa ustanovenia § 911 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení.

Správna rada Rómskeho inštitútu, n.o. prerokovala a jednomyseľne schválila Výročnú správu Rómskeho inštitútu, n.o. za rok 2015 prerokovala 28. marca 2016.

PREHĽAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2014 S UVEDENÍM VZŤAHU K ÚČELU ZALOŽENIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

V zmysle štatútu Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o. poskytoval všeobecne prospešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt so zameraním na zlepšenie úrovne a postavenia Rómov v spoločnosti a ochranu ľudských práv a základných slobôd:

- služby v oblasti organizovania kultúrnych a spoločenských podujatí (výstavy, prezentácie),
- služby v oblasti organizovania školení, kurzov, konferencií a seminárov,
- služby zamerané na spracovanie projektov za účelom získania finančných prostriedkov na horeuvedené aktivity
- služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických a informačných služieb so zameraním na informačné služby:
 - poskytovanie informácií formou drobných tlačovín a prostredníctvom internetu a zapožičiavanie údajov a materiálov,
 - analýzy, rozbor a prieskumy,
 - spracovanie a realizácia projektov

a od roku 2015 aj ďalšie služby v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii bude poskytované terénnou formou na úrovni základného sociálneho poradenstva.

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Rómsky inštitút, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky zostavuje Súvahu a Výkaz ziskov a strát. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov. Finančné dokumenty (Výkaz ziskov a strát, Súvaha), sú prílohou tejto výročnej správy.



PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH
A VÝDAVKOCH

Počiatočný stav pokladne:	13 705,06 €	Konečný stav pokladne:	11 440,15 €
Počiatočný stav bankového účtu:	113 781,13 €	Konečný stav bankového účtu:	57 331,72 €

PRÍJMY V ROKU 2015

Príjmy spolu:	211 653,00 €
z toho: dary:	170 252,50 €
príspevky:	41 395,48 €
príjmy:	5,02 €

VÝDAVKY V ROKU 2015

Výdavky spolu:	268 149,32 €
z toho	
všeobecne prospešné služby:	239 006,15 €
správa:	28 239,01 €
vrátenie daru	904,16 €

VÝDAVKY NA SPRÁVU

Nájomné a energie	13 505,78 €
Kancelárske náklady a poštovné	1 808,75 €
Telefón/internet	2 383,62 €
Tlač materiálov, kopírovanie a viazanie	393,72 €
Kancelárska technika/nábytok	845,00 €
Cestovné	8 136,76 €
Servis a opravy	923,00 €
Ostatné prevádzkové náklady	242,38 €

SPOLU	28 239,01€
--------------	-------------------

VÝDAVKY PODĽA DRUHU VŠEOBECNE
PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB

Služby v oblasti organizovania školení, kurzov, konferencií a seminárov	25 178,58 €
Služby zamerané na spracovanie projektov za účelom získania finančných prostriedkov	6 262,00 €
Ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby	678,00 €
Analýzy, rozbor a prieskumy	19 272,01 €
Spracovanie a realizácia projektov	142 340,47 €
Sociálne poradenstvo	45 275,09 €

SPOLU	239 006,15 €
--------------	---------------------

PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ
PODĽA ZDROJOV A PREHĽAD O DAROCH,
PRÍSPEVKOCH A PRÍJMOCH ZA ROK 2015

Príspevky:

V roku 2015 Rómsky inštitút, n.o. mal príspevky (finančné prostriedky poskytnuté obcou, vyšším územným celkom alebo štátom) vo výške **41 395,48 €**.

Príjmy:

Príjmy tvorili len úroky z peňažných ústavov vo výške **5,02 €**.

Dary:

V roku 2015 Rómsky inštitút, n.o. dostal dary formou grantov v celkovej výške **170 252,50 €**.

PRÍJMY - PREHĽAD O DAROCH, PRÍSPEVKOCH A PRÍJMOCH ZA ROK 2015				
Por. číslo	Program Zdroj , adresa	Dar	Príspevok	Príjem
1.	MTM - Most do Európy, MERI- Starostovia za maximálne čerpanie fondov EÚ pre inklúziu Rómov Open Society Institute Budapest, Oktober 6 Utca 12 1051	155 117,54 €		
2.	Monitorovanie Dekády Decade of Roma Inclusion Secretariat Foundation, Terez krt 46, 1066 Budapest, Hungary	9 124,99 €		
3.	MTM - Most do Európy Foundation Open Society Institute (FOSI), Baarerstrasse 12, CH 6300 ZUG, Switzerland	3 009,97 €		
4.	Sociálne poradenstvo Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Špitálska 6, 814 55 Bratislava		41 395,48 €	
5.	Nefinančná pomoc študentom zo znevýhodneného prostredia Nadácia ESET, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava	3 000,00 €		
6.	úroky na bank. účte			5,02 €
SPOLU		170 252,50 €	41 395,48 €	5,02 €

STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV

Rómsky inštitút, n.o. k 31. 12. 2015 nemal žiadny majetok. Majetok pozostával iba z prostriedkov v pokladni a na bankovom účte.

Stav pokladne k 31.12.2015:	11 440,15 €
Stav bankového účtu 31.12.2015:	57 331,72 €
Závázky:	11 496,78 €

ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGÁNOV V PRIEBEHU ROKA 2015

V roku 2015 nenastali žiadne zmeny, ani v zložení orgánov Rómskeho inštitútu, n.o. Zloženie správnej rady:

- Štefan Móži, predseda
- Alena Pániková, členka
- Viliam Zeman, člen

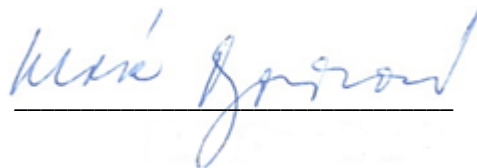
ĎALŠIE ÚDAJE URČENÉ SPRÁVNOU RADOU

Správna rada nenavrhol žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

VYJADRENIE REVÍZORA

Revízor preskúmal hospodárenie Rómskeho inštitútu, n.o. a nemá pripomienky.

V Bratislave, 28.3.2016



štatutárny zástupca

PROGRAMY

Hlavným cieľom Rómskeho inštitútu, n.o. je najmä tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt so zameraním sa na zlepšenie úrovne a postavenia Rómov v spoločnosti a ochrana ľudských práv a základných slobôd. Realizuje široké spektrum aktivít a služieb od mapovania rómskej reality na Slovensku, cez aktivity na úrovni expertov politik vo vzťahu k Rómom, až po programy na zlepšenie postavenia Rómov a ich začleňovanie do spoločnosti s dôrazom na rozvoj lokalít obývaných Rómami a zlepšenie spolužitia Rómov s majoritným obyvateľstvom.

Rok 2015 sa v Rómskom inštitúte, n.o. bol v znamení podpory miestnych samospráv a komunít prostredníctvom hlavného programu MtM – Most do Európy, ktorý sa realizoval od roku 2008. V roku 2015 sme rozšírili činnosť o poskytovanie služieb v oblasti sociálneho poradenstva zameraného na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii poskytovaného terénnou formou na úrovni základného sociálneho poradenstva.

DRUH VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB	PROGRAMY RÓMSKEHO INŠTITÚTU
Služby v oblasti organizovania kultúrnych a spoločenských podujatí (výstavy a prezentácie)	Monitorovanie Dekády
Služby v oblasti organizovania školení, kurzov, konferencií a seminárov	MtM – Most do Európy MERI – Starostovia za maximálne čerpanie fondov Európskej únie pre inklúziu Rómov ERGO - Mladí rómski občianski aktivisti DEKÁDA začleňovania rómskej populácie
Služby zamerané na spracovanie projektov za účelom získania finančných prostriedkov na horeuvedené aktivity	MtM – Most do Európy
Ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby: <ul style="list-style-type: none"> • poskytovanie informácií formou drobných tlačovín a prostredníctvom internetu a zapožičiavanie údajov a materiálov; • analýzy, rozbor a prieskumy; • spracovanie a realizácia projektov 	MtM – Most do Európy MERI – Starostovia za maximálne čerpanie fondov Európskej únie pre inklúziu Rómov ERGO - Mladí rómski občianski aktivisti
Oblasť poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: <ul style="list-style-type: none"> ○ sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii bude poskytované terénnou formou na úrovni základného sociálneho poradenstva. 	Sociálne poradenstvo - Komunitné centrum Rómskeho inštitútu, n.o. Nefinančná pomoc študentom zo znevýhodneného prostredia

Aktivity a programy pre Rómsky inštitút, n.o. v roku 2015 koordinovali a zabezpečovali:

dr. Klára Orgovánová, riaditeľka
Mgr. Jana Bayerlová, odborná asistentka
Eva Dömeová, asistentka
Ing. Renáta Donátová, ekonómka

Programoví koordinátori:

Mgr. Nicole Fuchsová
Mgr. Lýdia Gabčová
Mgr. Stella Hanzelová
Mgr. Marek Hojsík
dr. Jarmila Lajčáková

Sociálne služby:

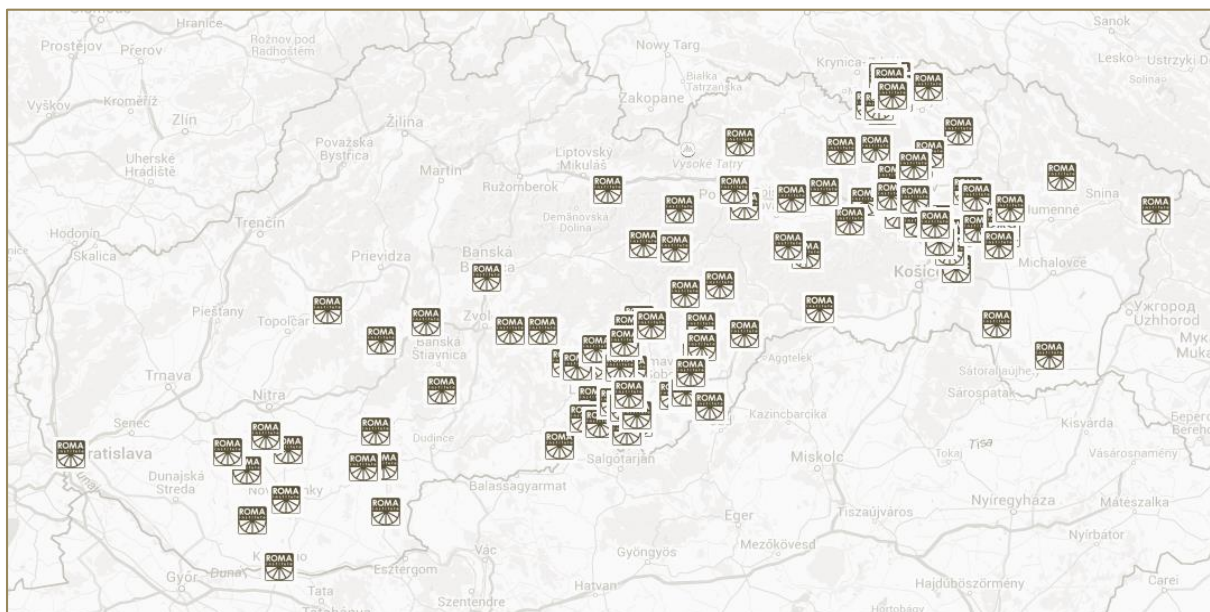
Mgr. Peter Németh, odborný pracovník poverený riadením komunitného centra
Mgr. Ladislav Babuščák, odborný pracovník
Mgr. Ľubica Kozáková, odborná pracovníčka
Mgr. Kumiko Uher, odborná pracovníčka
Mgr. Gabriela Čirčová, odborná pracovníčka
Zlatica Daňová, pracovníčka KC
Tibor Bažo, pracovník KC
Adela Bundziková, pracovník KC

Medzinárodný program zlepšenia prístupu lokalít s marginalizovanými rómskymi komunitami k fondom Európskej únie prostredníctvom prípravy kvalitných projektov a získania finančnej podpory na ich realizáciu, ako aj zvyšovanie zručností v oblasti čerpania prostriedkov EÚ pomocou odbornej asistencie a tréningov.

Program MtM - Most do Európy, ktorý Rómsky inštitút, n.o. začal realizovať v auguste 2008, je slovenskou aplikáciou a súčasťou medzinárodného programu Project Generating Facility (PGF) v rámci iniciatívy Nadácií otvorenej spoločnosti s názvom Maximálne čerpanie európskych fondov pre Rómov (Making the Most of EU Funds for Roma - MtM). Rómsky inštitút, n.o. je slovenským partnerom tejto medzinárodnej iniciatívy. Donorom medzinárodného programu je Nadácia Inštitút otvorenej spoločnosti Budapešť (FOSI), partnerom sú Nadácie otvorenej spoločnosti (Open Society Foundations).

Ciele programu v konkrétnej lokalite Slovenska závisia od situácie v obci a postavenia marginalizovanej rómskej komunity (napr. zlepšenie infraštruktúry, technická pomoc lokalitám - komunity, obce, regióny). Cieľom je odborná pomoc pri projektoch a získavaní zručností (tréningy, školenia), ktorá závisí aj od možností, ktoré ponúkajú aktuálne výzvy jednotlivých fondov poskytujúcich finančné zdroje z Európskej únie. Cieľovou skupinou sú miestne samosprávy obcí, mikroregióny, regionálne partnerstvá, zamestnávateľia, mimovládne organizácie a ďalšie subjekty v lokalitách (komunity, obce, regióny), kde žijú príslušníci marginalizovaných rómskych komunit; marginalizované rómske komunity v obciach, ktoré čerpajú finančnú podporu zo zdrojov Európskej únie prostredníctvom projektov vzniknutých za asistencie Rómskeho inštitútu, n.o.

V rámci programu Most do Európy, ktorý pokrýval aj Programové obdobie 2007-2014, Rómsky inštitút, n. o. od svojho vzniku do konca roka 2015 poskytol bezplatnú technickú asistenciu pri príprave 207 projektov, z ktorých bolo 120 schválených, 84 odmietnutých a 4 sú v procese rozhodovania. Pri ich príprave a realizácii sme spolupracovali s 108 subjektmi, ktoré tvorilo 79 obcí, 6 základných a materských škôl, 18 mimovládnych neziskových organizácií a 5 podnikateľských subjektov. Celková suma vygenerovaných financií na projekty začleňovania marginalizovaných rómskych komunit bola 11 166 568,71 eur.



Aktivity v roku 2015:

Aktivity programu výrazne ovplyvnila príprava štátu na Programové obdobie 2014-2020, v rámci ktorého je naplánovaná aj pomoc marginalizovaným rómskym komunitám. Ďalším významným faktorom bolo aj nastavovanie spolupráce s novými starostami a starostkami, ktorí boli zvolení vo voľbách do miestnych samospráv v novembri 2014.

Nadviazanie novej spolupráce/spolupráce s novými starostami/lokalitami:

Červenica, Čičava, Jastrabie nad Topľou, Lenartov, Markušovce, Nálepko, Nitra nad Ipľom, Smižany, Prešov - Stará Tehelňa, Veľká Lomnica, Zborov.

Pomoc a asistancia vybraným obciam pri uchádzaní sa finančnej podpory zo zdrojov Európskej únie:

- asistancia pri príprave nových projektov: Abranovce, Chminianske Jakubovany (rozšírenie a renovácia predškolských zariadení)
- asistancia pri korekcii monitorovacej správy: Chminianske Jakubovany
- konzultácie: Hrabušice, Lenartov, Švedlár, Zborov

PRÍKLADY DOBREJ PRAXE

ČIČAVA: DESEGREGÁCIA A ZAMESTNANOSŤ

Čičave sme poskytli intenzívnu pomoc v rámci program MERI (desegregácia rómskych detí pri ich prechode na druhý stupeň základnej školy, v neďalekom meste Vranov nad Topľou). Podarilo sa nám zlepšiť vzťahy medzi kľúčovými zainteresovanými stranami (t.j. učiteľmi škôl, rodičov a obce). Cieľom je vytvoriť model desegregácie replikovateľný v iných lokalitách a financovaný z prostriedkov Európskej únie pre začleňovanie Rómov. Projekt bol jedinou iniciatívou, ktorá sa usiluje o riešenie tohto problému. Zamerali sme sa na štyri hlavné oblasti:

1. Pomoc Základnej škole Čičava

Lepšie vybavená škola pre rómske deti je zároveň atraktívnejšou pre nerómskych rodičov (obec buduje školskú jedáleň a rozšírenie škôlky). V marci 2015 sme nadviazali partnerstvo s International School Cambridge (CIS) v Bratislave, ktorého britská metóda výučby by sa mala využiť aj na vyučovaní v Základnej škole v Čičave.

Aktivity:

- študijná návšteva učiteľov Čičavy v CIS Bratislava (28.-29. 5. 2015) – oboznámenie sa s diferencovanými a kooperatívnymi vyučovacími metódami, ktoré sa osvedčili pri podpore študijných výsledkov rôznorodých študentov,
- podpora účasti 4 detí na Letnej univerzite (Ekonomická univerzita, Bratislava, 6.-17.7.2015),
- advokačné aktivity vo Vranove nad Topľou.

2. Práca so školou vo Vranove nad Topľou – tvorba etnicky zmiešaných tried

Komunikácia s rodičmi a vedením školy s cieľom zabezpečiť aspoň 40 percent rómskych detí z Čičavy do zmiešaných tried.

3. Pomoc obom školám pri odstraňovaní prevádzkových prekážok (úhrada nákladov na dopravu poskytnutých Ministerstvom školstva SR)

Naším cieľom je zmeniť spôsob náhrady nákladov na dopravu, aby zabezpečili cestovanie do školy nezávisle na skutočných finančných možnostiach rodičov platiť za autobus (škola uhradí priamo náklady prepravnej firme skôr než rodičia - po troch mesiacoch obdobia).

4. Advokačné aktivity pre politické zmeny na centrálnej úrovni smerujúce k desegregácii na miestnej úrovni

Príprava a predloženie legislatívneho návrhu, ktorý by umožnil úhradu cestovných nákladov priamo prepravnej spoločnosti (nielen rómski, ale všetci dochádzajúci študenti by mohli cestovať len so špeciálnymi preukazmi a škola by hradila náklady poskytovateľovi dopravy).

MARKUŠOVCE: BÝVANIE A VZDELÁVANIE

Drvivá väčšina chudobných rómskych rodín v obci má domy, avšak obyvatelia nemajú platné stavebné povolenie. Obec je etnicky rozdelená, využíva rad segregračných praktík. V obci neexistujú ani základné služby, ako je terénna sociálna práca alebo komunitné centrum.

Aktivity:

- príprava situačnej analýzy a vyhodnotenie potrieb - stretnutie s obyvateľmi o ich potrebách a očakávaniach (26. 4. 2015),
- sledovanie administratívnych úloh obce pri legalizácii procesu bývania,
- odborná pomoc obci v oblasti bývania a zamestnania - odporúčania k výkladu právnych predpisov, výber kandidátov na mikroúvery,
- poradenstvo pri prijímaní detí do materskej školy, spolupráca so školou pri zlepšení kvality vzdelávania,
- pomoc pri vypracovaní Akčného plánu obce – 8-bodový proces legalizácie pozemkov pre 6 rodín.

STARÁ TEHELŇA (PREŠOV): ZAMESTNANOSŤ A VZDELÁVANIE

V Starej Tehelni obyvatelia bojujú s chudobou, vysokou nezamestnanosťou a zlou školskou dochádzkou. Rómsky inštitút, n.o. vytvorením komunitného centra, ktoré by poskytovalo každodennú pomoc v danej lokalite pomáhalo hlavne pri hľadaní rekvalifikačných príležitosti pre vybraných uchádzačov o zamestnanie s cieľom vytvoriť model, ktorý spája verejnoprospešné práce, rekvalifikáciu a podporu prechodu na otvorený trh práce alebo sprostredkujúci trh práce prostredníctvom sociálnych verejných zákaziek. V nadväznosti na tento prístup chceme presadzovať podobný model podpory financovaný zo zdrojov Európskej únie. Okrem toho sme vykonávali podporné činnosti pre deti s cieľom zlepšiť ich výsledky vo vzdelávaní.

Aktivity:

- otvorenie komunitného centra (1. apríl 2015), zamestnanie 8 nezamestnaných uchádzačov o prácu,
- budovanie kapacít (školenia, tréningy) pracovníkov a rozvoj spolupráce s terénnymi sociálnymi pracovníkmi z danej lokality,
- hľadanie a vytváranie rekvalifikačných a pracovných príležitostí v spolupráci s úradom práce, identifikácia prostriedkov na zvýšenie kvalifikácie,
- intervencie na vytvorenie programu verejných sociálnych zákaziek v spolupráci s mestom Prešov,
- doučovacie program pre deti a ich rodičov s cieľom zlepšiť ich schopnosť v domácej príprave na školu,
- program anglického jazykového vzdelávania žiakov na základe metód z partnerskej britskej školy,
- stretnutie s rómskymi aktivistami, sociálnymi terénnymi pracovníkmi, zástupcami miestnej samosprávy – Programové obdobie 2014-2020 a štrukturálne fondy (september 2015),
- stretnutie s rómskymi aktivistami, sociálnymi terénnymi pracovníkmi, zástupcami miestnej samosprávy – prípady desegregácie, vzory zriaďovania pracovných miest, zvyšovanie úrovne vzdelania detí, ale aj dospelých (október 2015).

LENARTOV: SOCIÁLNY PODNIK

Obci viac ako 6 rokov poskytujeme technickú pomoc pri príprave projektov zo štrukturálnych fondov. Pomoc zahŕňala aj konzultácie týkajúce sa prípravy sociálneho podniku, zameraného na spracovanie dreva.

ROZŠIROVANIE AKTIVÍT V ĎALŠÍCH LOKALITÁCH

Identifikácia potrieb a návrhy aktivít ako príkladov dobrej praxe aj pre ďalšie lokality a regióny:

- Zriadenie a prevádzkovanie sociálneho podniku (partnerstvo s Asociáciou ProRoma Profit, Veľká Lomnica). Podnik zamestnáva 4 miestnych Rómov v renovovanom skleníku.
- Vytvorenie komunitného centra a sociálneho podniku (Združenie mladých Rómov, Banská Bystrica). Podnik zamestnáva 4 osoby - pranie a žehlenie bielizne pre nemocnicu a niekoľko reštaurácií.
- Príprava strategických dokumentov: Smižany (Plán sociálneho a ekonomického rozvoja obce a Komunitný plán rozvoja sociálnych služieb), Nálepkovo (Komunitný plán rozvoja sociálnych služieb).
- Pomoc pri projektoch: Abranovce, Hanušovce nad Topľou, Chminianske Jakubovany, Lenartov, Nálepkovo, Slivník, Smižany, Terňa.

MERI – STAROSTOVIA ZA MAXIMÁLNE ČERPANIE FONDŮ EÚ PRE ZAČLEŇOVANIE RÓMOV

Medzinárodná sieť starostov obcí, ktoré realizujú programy podpory začleňovania marginalizovaných rómskych komunit, poskytuje priestor na zviditeľnenie úspešných príkladov, výmenu nápadov a skúseností, ako aj budovanie kapacít na miestnej i medzinárodnej úrovni.

Medzinárodný program Európska sieť starostov miestnych samospráv (Mayors Making the Most of EU Funds for Roma Inclusion Network - MERI), ktoré realizujú programy na podporu integrácie a inklúzie zraniteľných skupín so zameraním sa na Rómov vznikol v rámci medzinárodného programu Nadácií otvorenej spoločnosti s názvom Making the Most of EU Funds for Roma (MtM), ktorý je aj jeho donorom. Zameriava sa na podporu starostov a starostiek pri presadzovaní politiky začleňovania Rómov na lokálnej úrovni. Program MERI vytvoril priestor na zviditeľnenie výsledkov podpory sociálnej inklúzie a integrácie Rómov prostredníctvom výmeny nápadov a skúseností, zdieľania a osvojovania si osvedčených postupov/rómskych programov využívaných v európskych krajinách a prezentovania úspechov dosiahnutých na miestnej úrovni, propagovať vzdelávanie a zviditeľniť túto platformu pre obce, ktoré implementujú národné stratégie zamerané na integráciu Rómov. Okrem toho sa členovia MERI snažia prostredníctvom budovania kapacít na miestnej úrovni získať ešte viac finančných prostriedkov EÚ, ktoré by mali byť určené pre miestne samosprávy.

Cieľovou skupinou sú starostovia a starostky obcí, ktoré realizujú programy na podporu integrácie a inklúzie zraniteľných skupín so zameraním na Rómov cez projekty financované zo zdrojov Európskej únie.

Aktivity v roku 2015:

Od roku 2014 sa aktivity MERI rozšírili aj o vzájomnú spoluprácu v rámci medzinárodnej iniciatívy ROMACT (spoločná iniciatíva Rady Európy, Európskej komisie a Európskej aliancie miest a regiónov pre začleňovanie rómskych komunit). Program sa realizuje v oblastiach: bývanie, vzdelávanie a zamestnanosť. Aktivity v roku 2015 nadväzovali aj na voľby do samosprávy (november 2014) a smerovali aj do nadviazania spolupráce s novými starostami a starostkami. Jednou z hlavných aktivít boli asistencie v komunitách, tréningy, stretnutia platformy MERI, zdieľanie príkladov dobrej praxe, ako aj realizácia výmenných pobytov.

Asistencie v komunitách:

Pokračovala intenzívna pomoc v oblasti vzdelávania a zamestnanosti v lokalitách - Čičava a Spišské Tomášovce, ktorých riešenie sa môže stať modelom pre mnohé lokality, ktoré sú začlenené do programu MtM - Most do Európy a programu ROMACT. V oboch lokalitách, kde sme naštartovali modelové programy, sme nadviazali

partnerstvo s obcou, spoločne vypracovali akčný plán aktivít na celý rok a zaangažovali miestnych odborníkov, kompetentných pracovníkov, predstaviteľov samospráv, cirkvi, rodičov:

Čičava – aktivity smerujúce k odstráneniu segregáčnej praxe umiestňovania rómskych detí, ktoré končia povinnú školskú dochádzku v 4. ročníku v Čičave a pokračujú v 5. ročníku vo Vranove nad Topľou, kde ich však umiestňujú do samostatnej triedy.

Spišské Tomášovce - odstraňovanie segregácie už na úrovni segregovaných materských škôl.

Platforma MERI – 6. 10 2015, Prešov

Neformálne stretnutie predstaviteľov 40 obcí. Hlavnou agendou bola oblasť zamestnanosti: nové možnosti využívania štrukturálnych a štátnych finančných prostriedkov na podporu projektov zameraných na zamestnanosť obce (v kombinácii s miestnymi podnikmi). Na stretnutí sa zúčastnili aj zástupcovia Ministerstva hospodárstva SR a Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a krajských úradov.

Budovanie kapacít - stretnutia, tréningy:

17. 1. 2015, Vranov nad Topľou: školenie o vyučovacích metódach a stratégií na odstránenie segregácie s profesionálnym trénerom

Na školení sa zúčastnilo 16 učiteľov (Čičava a Vranov nad Topľou), tréner pomohol identifikovať rôzne pedagogické a manažérske potreby oboch škôl, ako aj vyučovacie metódy, ktoré by boli úspešné pri výučbe rôznorodých skupín žiakov.

17. 9. 2015, Prešov: zdieľanie informácií o novom programovacom období štrukturálnych fondov EÚ s osobitným zameraním na začleňovanie Rómov.

Stratégia zvyšovania finančnej gramotnosti - asistencie a tréningy s miestnymi lídrami:

Na základe skúseností so zadlžovaním sa Rómov, ktorí sa ocitajú v pasci finančných a pôžičkových subjektov, sme v nadväznosti na veľmi dobré výsledky a zvýšený záujem viac ako 100 účastníkov v predchádzajúcom roku, sme začali vyvíjať modul školenia založený na skúsenostiach účastníkov MERI, ktoré budú použité na podporu aktivít v programe Most do Európy, kde za pomoci obcí budú poskytnuté školenia o riadení dlhu.

Medzinárodné výmenné pobyty

19.-22.1.2015 – Návšteva predstaviteľov miestnych samospráv v Českej republike (Ostrava, Brno) – zdieľanie skúseností a dobrej praxe v oblasti sociálnej práce a desegregácie vo vzdelávaní (Hedviga Hejdková, Radek Laci (ČR), Peter Németh, Jarmila Lajčáková)

MONITOROVANIE DEKÁDY

Cieľom medzinárodného programu Monitorovanie Dekády je koordinácia aktivít rómskych mimovládnych neziskových organizácií (MNO), advokačných organizácií a expertov, ktorí monitorujú realizáciu vnútroštátnych stratégií integrácie Rómov a akčných plánov Dekády začleňovania rómskej populácie 2005-2015 (Dekády), ako aj vypracovanie a predloženie monitorovacej správy Nadácii Sekretariát Dekády začleňovania Rómov a Európskej komisie.

Vznik medzinárodného programu Monitorovanie realizácie strategických vládnych dokumentov Dekády (Revidovaný akčný plán Dekády a Stratégia integrácie Rómov) za obdobie rokov 2011 -2012 iniciovala Nadácia Sekretariát Dekády začleňovania Rómov v Budapešti v spolupráci s Nadáciami otvorenej spoločnosti. Rómsky inštitút, n.o. začal program na vnútroštátnej úrovni koordinovať v októbri 2012. Iniciátorom, donorm a koordinátorom medzinárodnej aktivity bola Nadácia Sekretariát Dekády začleňovania Rómov v Budapešti v spolupráci s Nadáciami otvorenej spoločnosti (Open Society Foundations), Svetovou bankou (World Bank). Partnermi na vnútroštátnej úrovni boli členovia na tento účel vytvorenej koalície mimovládnych neziskových organizácií: Centrum pre výskum etnicity a kultúry (CVEK), Quo Vadis, o.z. a Kultúrne združenie Rómov Slovenska v Banskej Bystrici. Rómsky inštitút, n.o. v tomto medzinárodnom programe koordinoval aktivity koalície mimovládnych organizácií na Slovensku, ktoré monitorovali aktivity Vlády SR a svoje poznatky zhrnuli do Súhrnnej správy o implementácii strategických vládnych dokumentov z pohľadu naplnenia cieľov Dekády.

Aktivity v roku 2015:

Rómsky inštitút, n.o. sa stal Národným kontaktným bodom (Decade Focal Point SK) a aktivity v tomto programe boli zamerané hlavne na podporu iniciatív občianskeho sektoru v procese Dekády.

Stretnutie platformy EU Roma – 15.-17. 3. 2015, Brusel (Belgicko)

Účasť na workshope zameranom na riešenie protirómskeho zmysľania a na prípravu Národných kontaktných miest občianskych rómskych platforiem v jednotlivých štátoch Európskej únie. Výsledkom sú návrhy pre Európsku komisiu:

- a) zriadiť pracovnú skupinu občianskej spoločnosti, ktorá by úzko spolupracovala s Európskou komisiou systémom poradenstva k pripravovaným platformám,
- b) Intenzívnejšia spolupráca medzi rómskymi Národnými kontaktnými bodmi (NRCs) a aktérov občianskej spoločnosti,
- c) dialóg o realizácii existujúcich opatrení a predpisov politik prostredníctvom aktívneho zapojenia rómskej občianskej spoločnosti, aby Európska komisia pomohla zvýšiť vplyv financovania EÚ pre Rómov,
- d) zapojiť sa do dialógu o úlohe rómskych zainteresovaných subjektov pri navrhovaní, vykonávaní a monitorovaní intervencií financovaných Európskou úniou.

Regionálne stretnutie platforiem Národných kontaktných bodov – 19.-25. 4. 2015, Istanbul (Turecko)

Cieľom stretnutí bolo objasnenie otázok uzatvorenia Dekády a o účasti rómskej občianskej spoločnosti po roku 2015 na národnej i na medzinárodnej úrovni. Dôležitým záverom je snaha pokračovať v monitorovaní stratégií a rómskych politik na úrovni štátov.

Workshop "Integrovaný prístup k sociálnemu začleňovaniu Rómov prostredníctvom bývania a zamestnanosti" – 17.-20.5. 2015 Sarajevo (Bosna a Hercegovina)

Cieľom bolo zhodnotiť problém rómskych rodín bez domova a diskutovať o modeli udržateľného sociálneho bývania, výstavbe bytových jednotiek v súlade so zodpovedajúcimi medzinárodnými normami. Rozoberala sa aj možnosť zdieľania príkladov dobrej praxe v oblasti legalizácie neformálnych rómskych osád, vrátane zdieľania skúseností integrovaného prístupu k udržateľnému bývaniu. Dôležitou súčasťou bolo zdieľanie akčných plánov pre bývanie a prezentovanie integrovaného prístupu pri realizácii akčných plánov.

Medzinárodné stretnutie riadiaceho výboru (ISC) – 9.-11.9.2015, Sarajevo (Bosna a Hercegovina)

Posledné oficiálne stretnutie Dekády. Dekáda priniesla kvantitatívne prehľady o začleňovaní Rómov vo všetkých krajinách Dekády. Každá krajina používala údaje z rôznych zdrojov a rôzny typ správ, preto je treba navrhnúť sledovanie vhodných ukazovateľov s využitím existujúceho typu dát tak, aby sa táto metodika mohla využívať v každej krajine Dekády. Pozitívom je aj to, že aj napriek ukončeniu Dekády, počas jej 10-ročného trvania vzniklo

mnoho programov, ktoré sa budú aj naďalej realizovať. Negatívom zostáva poznanie, že hoci vlády, aj keď podnikajú určité kroky, alebo čiastočné posuny v niektorých oblastiach, nemajú skutočné odhodlanie plniť si svoje povinnosti voči najzraniteľnejšej skupine v celej Európe.

Organizácie zapojené do programu: Združenie mladých Rómov, Banská Bystrica, Kultúrne združenie Rómov Slovenska, Banská Bystrica, Quo Vadis, Zvolen, Škola dokorán, Banská Bystrica, Cespom, Lučenec, In Minorita, Bratislava, Romano kher, Bratislava, Horuci tím, Čičava, Neformálna sieť mladých Rómov.

ERGO – MLADÍ RÓMSKI OBČIANSKI AKTIVISTI

Medzinárodný program podpory mladých rómskych občianskych aktivistov a ich dialógu s celoštátnymi i európskymi inštitúciami v snahe presadiť rešpekt voči rovnoprávnemu postaveniu Rómov prostredníctvom ich vlastného úsilia. Medzinárodná sieť ERGO spája organizácie, ktoré sú presvedčené, že Rómovia majú a musia sa aktívne zúčastňovať na živote občianskej spoločnosti.

Hlavným donorom programu je ERGO Network a program Európskej únie – Európa pre občanov (Europe for Citizens). Program ERGO – Mladí rómski občianski aktivisti na Slovensku Rómsky inštitút, n.o. realizoval hlavne počas roka 2014.

Cieľom Rómskeho inštitútu, n.o. bolo:

- identifikovať aktívnych mladých rómskych občianskych aktivistov rôzneho vzdelania, predovšetkým z východného Slovenska,
- zapojiť ich do diania aj v rámci medzinárodných štruktúr a podujatí,
- ukázať im možnosti a spoluprácu na projektoch hlavne v regiónoch, kde Rómsky inštitút, n.o. spolupracuje so samosprávami v rámci iných programov (MtM a MERI).

Účastníci programu:

Patricia Patkaňová, Jana Gáborová Kroková, Vladimír Horváth, Roman Čonka, Juraj Vozár, Dominika Badžová, Monika Komorová, Marek Berky, Matej Buk, Andrej Čikala, Peter Ferenc, Terézia Hlaváčová, Tomáš Jóni, Matej Boroš, Milan Gábor, Justína Horváthová, Lukáš Horváth.

Všetky aktivity sa realizovali do konca roka 2014, v roku 2015 pokračoval program ERGO iba v zmysle uzatvárania grantu a všetkých administratívnych povinností.

Počas trvania programu sa mapovali segregáčne múry (Prešov, Ostrovany, Sečovce, Veľká Ida, Plavecký Štvrtok, Zlaté Moravce a Sered') s cieľom vyvolať diskusie na páličivé ľudskoprávové témy, uskutočnili sa tréningy mladých Rómov, stretnutia s tvorcami politik na najvyššej úrovni, zástupcami veľvyslanectiev i s médiami. Výstupom bolo aj DVD s rozhovormi s účastníkmi o ich skúsenostiach a pohľadoch na otázku, ako sa stať a byť aktívnym Rómom/Rómkou.

SOCIÁLNE PORADENSTVO - KOMUNITNÉ CENTRUM RÓMSKEHO INŠTITÚTU

Novou aktivitou bolo poskytovanie služieb v oblasti sociálneho poradenstva zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii poskytované terénnou formou na úrovni základného sociálneho poradenstva prevádzkovaním Komunitného centra Rómskeho inštitútu, n. o. v prešovskej lokalite Pri starej

tehelni. Významným poslaním centra je tiež vytvárať dobré medziludské vzťahy a znižovať napätie medzi komunitou MRK a majoritou:

- poskytovanie služieb pre celú sídelnú komunitu (mesto);
- poskytovanie nasledovných sociálnych služieb, odborných činností a iných činností a aktivít: sociálne poradenstvo; pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov;
- pomoc pri príprave na školskú dochádzku a školské vyučovanie; preventívne aktivity;
- záujmová činnosť;
- možné poskytovanie nasledovných iných (doplňkových, voliteľných) činností a aktivít, napr.: aktivity zamerané na podporu zamestnanosti, služby zamerané na podporu zamestnanosti; pastoračné a evanjelizačné aktivity a ďalšie.

Štartovací rok fungovania centra financoval Národný projekt pre Komunitné centrá prostredníctvom Implementačnej agentúry MPSVaR SR.

Aktivity v roku 2015:

- sociálne poradenstvo, klub pre matky s deťmi, doučovanie,
- preventívne programy, záujmové krúžky, pracovné poradenstvo, pastoračné a evanjelizačné aktivity, tvorivé dielne, záujmový krúžok karate a anglického jazyka, filmový klub, futbalový klub a ďalšie nepravidelné aktivity,
- mapovanie potrieb klientov a riešenie problémov v týchto oblastiach:
 - špecializované sociálne poradenstvo v otázkach hospodárenia, pracovného poradenstva, vypracovanie splátkových kalendárov a pod.,
 - spolupráca s inštitúciami v meste - ÚPSVaR, MsÚ Prešov, jednotlivé odbory MsÚ Prešov, ZŠ, MŠ, RÚVZ Prešov, PZ SR a iné,
 - pomoc pri riešení záškoláctva v spolupráci so ZŠ a MŠ a OD PZ SR,
 - spolupráca so Železnicami SR pri vybavovaní cestovných dokladov,
 - spolupráca s RÚVZ Prešov - prednášky (zdravie, zdravý životný štýl, zdravotná starostlivosť),
 - humanitárna pomoc a charita, napr. poskytnutie šatstva rodinám v krajnej núdzi,
 - doučovanie školopovinných detí a mládeže, pomoc a poradenstvo pri príprave na vyučovanie a prekonávaní prekážok vo vzdelávacom procese,
 - poskytovanie predškolskej prípravy predškolákom so zameraním sa na oblasť reči, jazykových schopností, pamäti, matematických predstáv a grafomotoriky.

NEFINANČNÁ POMOC ŠTUDENTOM ZO ZNEVÝHODNENÉHO PROSTREDIA

Cieľom programu je sprostredkovanie nefinančnej pomoci študentom stredných a vysokých škôl.

V roku 2015 sme pracovali s niekoľkými rómskymi študentmi zo sociálne znevýhodneného prostredia, ktorí popri štúdiu na stredných a vysokých školách formou dobrovoľníctva pracovali na aktivitách Rómskeho inštitútu, n.o. a komunitného centra a dostali priestor na samoštúdium pri využití počítačovej techniky.

Na základe našej spolupráce s firmou ESET sme im zapožičiavali 5 počítačov, ktoré boli nevyhnutné pre ich štúdium.

PRÍLOHY

Príloha č. 1 k opatreniu č. MF/25682/2007-74

VZOR

Súvaha Úč. NUJ 1 - 01

SÚVAHA

k 31.12.2015

(v celých eurách)

Za bežné účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 do

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie mesiac rok do mesiac rok
 do

Daňové identifikačné číslo

Účtovná závierka:

- riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

IČO

Názov účtovnej jednotky

Sídlo účtovnej jednotky
 Ulica a číslo

PSČ Názov obce

Smerové číslo telefónu Číslo telefónu Číslo faxu

e-mailová adresa

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-(072+091AÚ))	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Ocenené práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				
Kontrolné číslo r. 001 až r. 028	991				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	88867			126613
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	95			
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	5			
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	90	x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	68772			126613
Pokladnica (211 + 213)	052	11440	x		12832
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	57332	x		113781
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057				
1. Náklady budúcich období (381)	058				
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	88867			126613
Kontrolné číslo r. 029 až r. 060	992				

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	44530	100064
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	101026	71307
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-56496	28757
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	11497	16376
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nefakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	11497	16376
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	10735	16376
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	620	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	142	
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	12840	10173
1. Výdavky budúcich období (383)	102	12840	10173
Výnosy budúcich období (384)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	68867	126613
Kontrolné číslo r. 061 až r. 104	993		

Príloha č. 2 k opatreniu č. MF/25682/2007-74

VZOR

Výsledovka Úč NUJ 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2015

(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 0 1 2 0 1 5 1 2 2 0 1 5

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie mesiac rok do mesiac rok
 0 1 2 0 1 4 1 2 2 0 1 4

Účtovná závierka:

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 2 7 7 2 8 0 7

- riadna
 - mimoriadna

IČO

3 7 9 2 4 8 4 2

Názov účtovnej jednotky

R Ó M S K Y I N Š T I T Ú T

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

K L A R I S K Á 1 4

PSČ

8 1 1 0 3

Názov obce

B R A T I S L A V A

Smerové číslo telefónu

Číslo telefónu

Číslo faxu

e-mailová adresa:

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
----------------	--	---	---

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	4166		4166	538
502	Spotreba energie	02	4307		4307	733
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	2854		2854	9241
513	Náklady na reprezentáciu	06	118		118	2647
518	Ostatné služby	07	206147		206140	244571
521	Mzdové náklady	08	36900		36900	12572
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	12511		12511	2606
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21	904		904	5793
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	242		242	250
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
559	Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	33				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	34				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	35				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	268149	268142	278951
Kontrolné číslo		r. 01 až r. 38	994			

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
801	Tržby za vlastné výrobky	39				
802	Tržby z predaja služieb	40				
804	Tržby za predaný tovar	41				
811	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
812	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
813	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
814	Zmena stavu zásob zvierat	45				
821	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
822	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
823	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
824	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
841	Zmluvné pokuty a penále	50				
842	Ostatné pokuty a penále	51				
843	Platby za odpísané pohľadávky	52				
844	Úroky	53		5	5	8
845	Kurzové zisky	54				
846	Prijaté dary	55	170253		170253	307700
847	Osobitné výnosy	56				
848	Zákonné poplatky	57				
849	Iné ostatné výnosy	58				
851	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
852	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
853	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
854	Tržby z predaja materiálu	62				
855	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
856	Výnosy z použitia fondu	64				
857	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
858	Výnosy z nájmu majetku	66				
861	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
862	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	41395		41395	
863	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
864	Prijaté členské príspevky	70				
865	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
867	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
891	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	211648	5	211653	307708
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-56501	5	-56496	28757
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77) (+/-))		78	-56501	5	-56496	28757
Kontrolné číslo r. 39 až r. 78		995				

2015

Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o.

